

Fisher-Price™

Cadeira para auto Safemax Fix

Silla para auto Safemax Fix

Para crianças de 9 a 36 kg (I, II, III)

Para niños de 9 a 36 kg (I, II, III)

manual de instruções

manual de instrucciones

BB563 – BB564 – BB565

02/2017

Veja como Instalar!



Cadeira para Auto Safemax Fix
Fisher-Price 9-36 Kg (I-II-III)

Baixe grátis o QRCode Reader



ATENÇÃO: GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA FUTURA CONSULTA. FAVOR LER O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE USAR A CADEIRA PARA AUTO FISHER-PRICE.

ATENÇÃO: ESTE PRODUTO É APROPRIADO PARA CRIANÇAS COM PESO ENTRE 9KG A 36KG. GRUPO I, II, III

GRUPO I: 9KG-18KG (APROX. 9 MESES - 4 ANOS)

GRUPO II: 15KG-25KG (APROX. 3 ANOS - 7 ANOS)

GRUPO III: 22KG-36KG (APROX. 6 ANOS - 12 ANOS)

ATENCIÓN: GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA CONSULTA. FAVOR LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA SILLA PARA AUTO FISHER-PRICE. ATENCIÓN: ESTE PRODUCTO ES APROPIADO PARA NIÑOS CON PESO ENTRE 9KG A 36KG. GRUPO I, II, III

GRUPO I: 9KG-18KG (APROX. 9 MESES - 4 AÑOS)

GRUPO II: 15KG-25KG (APROX. 3 AÑOS - 7 AÑOS)

GRUPO III: 22KG-36KG (APROX. 6 AÑOS - 12 AÑOS)

ÍNDICE

PORTUGUÊS	
AVISOS IMPORTANTES	4
INTRODUÇÃO	6
ADEQUAÇÃO	6
APLICAÇÃO NO VEÍCULO	7
VISÃO GERAL DOS COMPONENTES	7
AJUSTE DO SISTEMA DE CINTOS E DO DESCANSO DE CABEÇA PARA O TAMANHO DE SEU FILHO	8
INSTALAÇÃO DA CADEIRINHA PARA GRUPO I (9KG-18KG)..	9
ACOMODANDO SEU FILHO NA CADEIRINHA PARA GRUPO I (9KG-18KG)	10
INSTALAÇÃO DA CADEIRINHA PARA GRUPO II, ACOMODANDO SEU FILHO NA CADEIRINHA PARA GRUPO II (15KG-25KG)	11
INSTALAÇÃO DA CADEIRINHA PARA GRUPO III, ACOMODANDO SEU FILHO NA CADEIRINHA PARA GRUPO III (22KG-36KG).....	13
COMO USAR O PLUS FIT	14
REMOÇÃO DA CAPA.....	14
MONTAGEM DA CADEIRINHA PARA VEÍCULOS	14
LIMPEZA DA CAPA.....	15

RECOMENDAÇÕES GERAIS	15
GARANTIA	15
ESPAÑOL	
AVISOS IMPORTANTES	16
INTRODUCCIÓN.....	18
ADECUACIÓN	18
APLICACIÓN EN EL VEHÍCULO.....	19
VISIÓN GENERAL DE LOS COMPONENTES	19
AJUSTE DEL SISTEMA DE CINTURONES Y DEL DESCANSO DE CABEZA PARA EL TAMAÑO DE SU HIJO	20
INSTALACIÓN DE LA SILLITA PARA GRUPO I (9KG-18KG)...	21
ACOMODANDO A SU HIJO EN LA SILLITA PARA GRUPO I (9KG-18KG)	22
INSTALACIÓN DE LA SILLITA PARA GRUPO II, ACOMODANDO A SU HIJO EN LA SILLITA PARA GRUPO II (15KG-25KG)	23
INSTALACIÓN DE LA SILLITA PARA GRUPO III, ACOMODANDO A SU HIJO EN LA SILLITA PARA GRUPO III (22KG-36KG)	25
LIMPEZA DA CAPA.....	27
RECOMENDAÇÕES GERAIS	27
GARANTIA	27

MANUAL DE INSTRUÇÕES - PORTUGUÊS



AVISOS IMPORTANTES

- “Este produto é apropriado para crianças com peso compreendido entre 9kg a 36kg.”
- “Para Grupo I (de 9 a 18kg): A cadeira deve ser instalada somente no banco de trás do automóvel e a criança deve sempre estar presa pelo cinto da cadeirinha e esta pelo cinto do automóvel.”
- “Para Grupo II (de 15 a 25kg): A cadeira deve ser instalada somente no banco de trás do automóvel. A cadeira e a criança devem sempre estarem presas pelo cinto de segurança do veículo .”
- “Para Grupo III (de 22 a 36kg): A cadeira deve ser instalada somente no banco de trás do automóvel. A cadeira e a criança devem sempre estarem presas pelo cinto de segurança do veículo .”
- “Siga todas as instruções deste manual para que a criança tenha a maior proteção possível em caso de acidente.”
- “Este equipamento é projetado para ser utilizado apenas em bancos veiculares voltados para frente.”
 - “Este dispositivo de retenção para crianças foi projetado para absorver parte da energia de um impacto do veículo, de forma a reduzir o risco do usuário, em casos de colisão ou de desaceleração repentina do veículo, limitando o deslocamento do corpo da criança.”
 - “O equipamento desocupado (que não esteja sendo utilizado) deve ser corretamente posicionado e instalado, para que durante o uso cotidiano do veículo, não fique preso por um assento móvel ou a uma porta do veículo. Podendo também ser guardado no porta malas.”
 - “Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da certificação, afetará a segurança da criança.”
 - “Nunca transporte a criança sem um equipamento de retenção ou num equipamento que não seja adequado a sua idade, peso e altura, pois, desta forma, ela estará em maior risco de sofrer lesão em caso de um acidente.”
 - “Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.”

- “Caso este produto tenha sido submetido a violento esforço em um acidente, substitua-o imediatamente.”
- “Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida supervisão de um adulto.”
- “Nunca deixe a criança sozinha no veículo.”
- “Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme no banco do veículo, e este dispositivo devidamente afivelado à criança.
- “É importante destacar que a utilização de almofadas de adaptação para bebês deve contornar a cabeça, e não apoiar, para não prejudicar o pescoço da criança. E ainda, o fabricante deve deixar claro até quando (idade ou altura do bebê) este adaptador deve ser utilizado. Quando não existe esse adaptador de cabeça, mas a cadeira parece ser grande para o bebê (no caso das conversíveis quando o bebê é recém-nascido), é recomendado o uso de rolinhos de toalha de algodão para dar sustentação ao corpo e cabeça do bebê.”
- “Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança.”
- “Apropriado se o veículo estiver equipado com cinto de segurança de três pontos / estático / com retrator.”
- “Este é um dispositivo de retenção para crianças da categoria “universal”. Ele é aprovado para uso geral em veículos e se adapta na maioria, mas não em todos os assentos de carros.”
- “A correta adaptação é apropriada se o fabricante do veículo declarar no manual que o veículo aceita um dispositivo de retenção para crianças “universal” para este grupo de idade.”
- “Sob nenhuma circunstância esse dispositivo deve ser instalada em um assento de passageiro equipado com airbag. Isto pode representar grande perigo.”
- “Em uma emergência seu filho pode ser rapidamente liberado pressionando-se o botão vermelho na fivela do cinto de segurança.
- “Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo de retenção para crianças ou o revendedor.”
- “Guardar este manual de instruções para eventuais consultas.”

INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher nossa cadeira infantil para veículo. Para obter a proteção mais abrangente para seu filho, favor ler cuidadosamente e seguir a instrução para a instalação correta e guardar para uso futuro. Se tiver alguma dúvida, favor entrar em contato.

Grupo I: Esta é uma cadeirinha infantil para veículo “Universal” e está em conformidade com as normas brasileiras para uso geral em veículos. Caberá na maioria dos assentos de carro, mas não em todos.

Grupo II e III:

Esta é uma cadeirinha infantil para veículos “Semi-universal”. O produto somente pode ser usado em um veículo com cinto de segurança de 3 pontos + acessórios adicionais (“easy FIT”) aprovados para aprovados pelas normas brasileiras ou padrão equivalente.



ADEQUAÇÃO

A cadeirinha infantil para veículos é apropriada para crianças de 9kg a 36kg, para mais detalhes consulte abaixo:

Grupo I: 9kg (9 meses) a 18kg (4 anos)


Grupo II: 15kg (3 anos) a 25kg (7 anos)


Grupo III: 22kg (6 anos) a 36kg (12 anos)

O produto somente pode ser usado em um veículo com cinto de segurança de 3 pontos + acessórios adicionais (“easy FIT”) aprovados pelas normas brasileiras ou padrão equivalente. Nunca use cinto de segurança de 2 pontos. A cadeirinha para veículos somente deve ser instalada com uso de cinto de segurança abdominal e diagonal.

APLICAÇÃO NO VEÍCULO



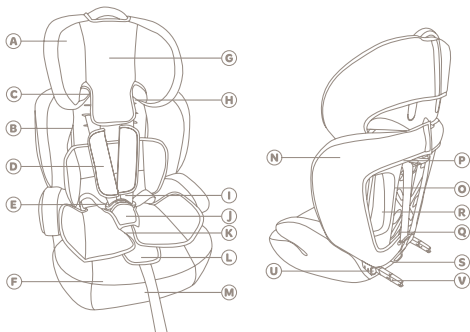
 Lugar não autorizado para a fixação da cadeira infantil para auto;

 Tenha cuidado ao instalar a cadeirinha infantil para veículo. A instalação é permitida somente se houver cinto de 3 pontos. A cadeirinha não pode ser instalada na área de efeito de um airbag.

 Instalação segura da cadeirinha infantil para veículo.

VISÃO GERAL DOS COMPONENTES

A-Capa do descanso de cabeça	B-Encosto
C-Guia do cinto (para grupo II, criança de 3-7 anos de idade)	D- Almofadas para o Ombro
E- Fivela do fecho do cinto	F- Base do Assento
G-Descanso de cabeça	H-Guia do Cinto (para grupo II, criança de 3-7 anos de idade)
I – Faixas do ombro	J - Almofada da virilha
K- Cinto da virilha	L- Botão de ajuste da faixa do ombro
M – Faixa de ajuste do fecho	N – Capa do encosto
O – Abertura para as faixas do ombro	P-Cinto de fixação das almofadas do ombro
Q- Garfo de Metal	R-Guia do cinto (para o grupo I)
S-Barra de rotação	U – Botão de liberação do Plus FIT
V- Conexão do Plus FIT	



ATENÇÃO

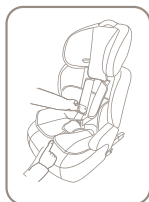
As fitas nas cores vermelho e azul, presentes neste dispositivo de retenção para crianças mostram os pontos de contato do cinto de segurança do carro de acordo com o grupo de idade do bebê. AZUL para a posição voltada de costas para o carro, para o grupo 0+ (0-13kgs) e VERMELHO para a cadeira voltada para a frente do carro, para os grupos I, II e III (9-36kgs). Não utilize nenhum outro ponto para a passagem do cinto de segurança

AJUSTE DO SISTEMA DE CINTOS E DO DESCANSO DE CABEÇA PARA O TAMANHO DE SEU FILHO

AJUSTE DO SISTEMA DE CINTOS

Certifique-se de que o fecho está na mesma altura dos ombros do seu filho. Se não, abaixe ou levante a faixa de ombro para a posição correta.

Nota importante: Para o grupo 2,3 sem sistema de fecho, você pode fazer diretamente como mostrado abaixo.



LIBERAÇÃO DO SISTEMA DE FECHO

Certifique-se de que o fecho está na mesma altura dos ombros do seu filho. Se não, abaixe ou levante a faixa de ombro para a posição correta.



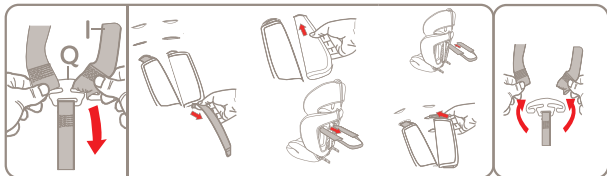
Tirar as faixas de ombro (I) do garfo de metal (Q).

Puxe ambas as almofadas do ombro e faixas de ombro para fora da abertura e reintroduza-as na abertura que corresponde à altura dos ombros de seu filho.

Assegure que as faixas não estão retorcidas.

Ajuste novamente as 2 alças no prendedor de metal

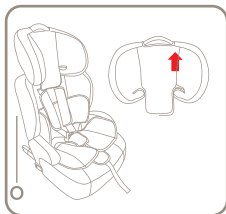
Desaperte as alças do prendedor de metal.



Puxe ambas as almofadas do ombro e faixas de ombro para fora da abertura e reintroduza-as na abertura que corresponde à altura dos ombros de seu filho. Assegure que as alças não estão torcidas. Ajuste novamente as 2 alças no prendedor de metal

AJUSTE DO DESCANSO DE CABEÇA

Puxe o botão de ajuste do Descanso de Cabeça (O) e empurre o descanso de cabeça ajustando a base da altura, para ajustar a altura do descanso.



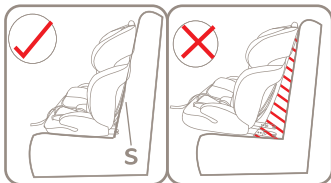
CUIDADO!

Certifique-se de que o fecho está na mesma altura dos ombros do seu filho. Se não, ajuste o fecho na altura adequada.

INSTALAÇÃO DA CADEIRINHA PARA GRUPO I (9KG-18KG)

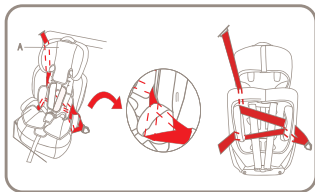
AJUSTE DO ENCOSTO PARA CERTIFICAR-SE DE QUE ESTÁ ADEQUADAMENTE PRÓXIMO À CADEIRA.

Coloque a cadeirinha para veículos no assento do carro voltada para frente e ajuste o encosto ao longo da barra de rotação (S) para fazer o encosto tocar o assento do carro de maneira próxima.



COLOCAÇÃO CORRETA DO CINTO DIAGONAL E ABDOMINAL

Certifique-se que não há nenhuma torção do cinto do carro. Direcione o cinto diagonal através da guia do cinto (A) e do cinto abdominal sob o descanso de braço na base da cadeirinha. Guie a lingueta de metal do cinto do carro através da abertura no encosto em um lado sobre o sistema de fecho no encosto e passe pela abertura no encosto no outro lado. Em seguida coloque o cinto diagonal acima do descanso do braço através do espaço entre o encosto e a base do assento enquanto cinto abdominal sob o descanso do braço.



FIRMEZA DA CADEIRINHA INFANTIL PARA VEÍCULOS

Verifique e certifique-se de que não há nenhuma torção do cinto. Introduza a lingueta de metal do cinto do carro na fivela da cadeirinha até ouvir um “clique” nítido. Aperte o cinto de segurança puxando no sentido do carretel do cinto de segurança.

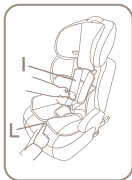


ACOMODANDO SEU FILHO NA CADEIRINHA PARA GRUPO I (9KG-18KG)

AFROUXAMENTO DAS FAIXAS DO

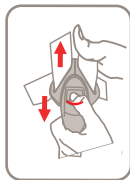
OMBRO

Pressione o botão de ajuste da faixa do ombro (L) com uma mão, e enquanto isso puxe as faixas do ombro (I) com outra mão para afrouxá-la.



ABERTURA DA FIVELA

Prenda as duas travas da fivela com uma mão e, com a outra mão, segure a parte principal da fivela com o polegar pressionando o botão vermelho até que as duas línguas saiam da fivela.



ACOMODANDO SEU FILHO NA CADEIRINHA

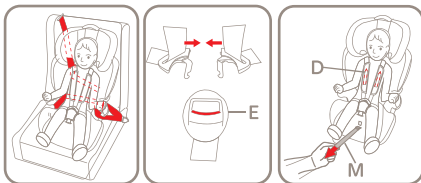
Ponha seu filho na cadeirinha e coloque as almofadas do ombro sobre os ombros da criança.

TRAVAMENTO DA FIVELA

Guie as duas travas da fivela juntas e acople-as na fivela do fecho (E)

FIRMEZA DAS FAIXAS DO FECHO

Puxe a faixa de ajuste do fecho (M) até que as almofadas do ombro (D) toquem o tórax de seu filho.



CUIDADO!

Certifique-se que as duas travas da fivela estão unidas corretamente e não há nenhuma torção do fecho

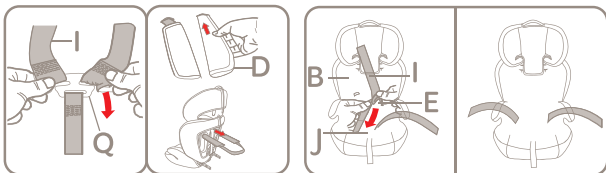
INSTALAÇÃO DA CADEIRINHA PARA GRUPO II, ACOMODANDO SEU FILHO NA CADEIRINHA PARA GRUPO II (15KG-25KG)

Método de instalação: coloque o conector Plus FIT no carro primeiro, então use o cinto de 3 pontos para fixar o bebê e a cadeirinha.

REMOÇÃO DO SISTEMA DE FECHO

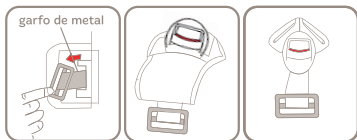
Libere as faixas de ombro (I) e desengate-as do garfo de metal (Q).

Puxe as almofadas de ombro (D) e as faixas de ombro (I) para fora do furo das faixas no encosto (B). Tire ambas as travas da fivela das faixas de ombro (I). Agora você pode remover a faixa de ombro facilmente puxando-a da base da cadeirinha. Remova a fivela do fecho (E) e a almofada da virilha (J)



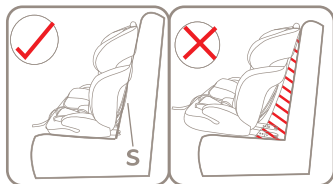
Deslize a placa do metal que é usada para prender a fivela do fecho ao invólucro da cadeirinha em sua extremidade através da abertura para a faixa. Agora tanto a fivela como a almofada da virilha podem ser retiradas do invólucro da cadeirinha.

Nota importante: Sugere-se que as duas travas da fivela sejam introduzidas na fivela para evitar falta.



ACOMODANDO SEU FILHO NA CADEIRINHA

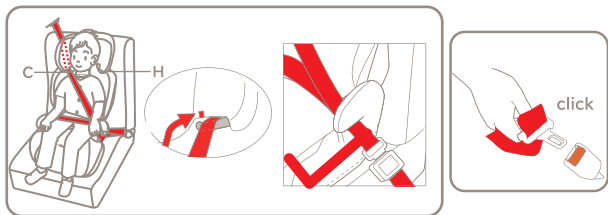
Ajuste o encosto para certificar-se de ele que toca o assento do carro de maneira próxima. Coloque a cadeirinha para veículos no assento do carro voltada para frente e ajuste o encosto ao longo da barra de rotação (S) para fazer o encosto tocar o assento do carro de maneira próxima.



COLOQUE O CINTO DIAGONAL E ABDOMINAL CORRETAMENTE

Certifique-se de que não há nenhuma torção do cinto. Direcione o cinto diagonal através da guia do cinto (C, H) para a criança, enquanto direciona o cinto abdominal para baixo do descanso de braço na base do assento.

Certifique-se de que tanto o cinto diagonal como o abdominal estejam sob o descanso de braço. Verifique e certifique-se de que não há nenhuma torção do cinto. Introduza a lingueta de metal do cinto do carro na fivela da cadeirinha até ouvir um "clique" nítido.



CUIDADO!

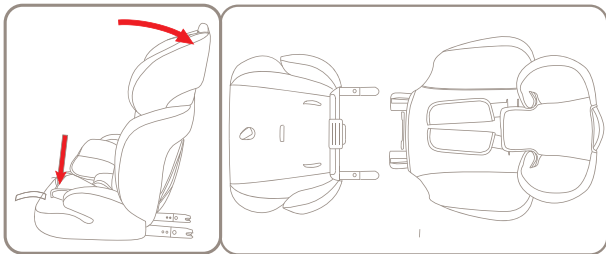
Se a cabeça do seu filho ultrapassar o descanso de cabeça da cadeirinha, use a cadeirinha como assento de elevação para o Grupo III

INSTALAÇÃO DA CADEIRINHA PARA GRUPO III, ACOMODANDO SEU FILHO NA CADEIRINHA PARA GRUPO III (22KG-36KG)

Método de instalação: coloque o conector Plus FIT no carro primeiro, então use o cinto de 3 pontos para fixar o bebê e a cadeirinha do bebê.

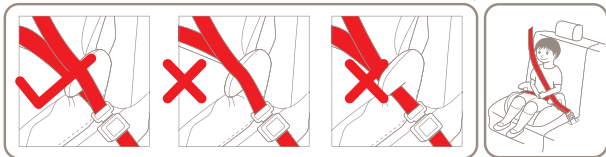
REMOÇÃO DO ENCOSTO

Empurre o encosto e a unidade de assento em direções contrárias. O assento pode estalar alto. As duas partes devem se separar. Reate a aba de Velcro na parte traseira do assento se ela se soltar. O assento está agora pronto para ser usado.



COLOCAÇÃO CORRETA DO CINTO DIAGONAL E ABDOMINAL

Certifique-se de que não há nenhuma torção do cinto. Direcione o cinto diagonal para o ombro de seu filho e o cinto abdominal sob o descanso de braço em um lado. Certifique-se de que o cinto abdominal deve passar por baixo do descanso de braço, o cinto diagonal deve passar por cima da parte superior do descanso de braço. Verifique e certifique-se de que não há nenhuma torção do cinto. Introduza a lingueta de metal do cinto do carro na fivela da cadeirinha até ouvir um “clique” nítido.



CUIDADO!

Certifique-se que os braços do seu filho estão acima do cinto diagonal e do cinto abdominal.

COMO USAR O PLUS FIT

Pressione o botão de liberação do Plus FIT, empurre a conexão do Plus FIT para trás para a posição mais longa. Empurre o Plus FIT para o ponto fixo no carro até ouvir um som nítido “ka”, o botão fica verde, então empurre a cadeirinha do bebê para frente para ver se está bem fixada o suficiente e se está perto do encosto do banco traseiro do carro. Balance a cadeirinha para ver se está fortemente fixada e se o conector Plus FIT está solto. Favor seguir o procedimento de instalação novamente. Pressione o botão de liberação do Plus FIT, o sistema Plus FIT pode ser liberado.

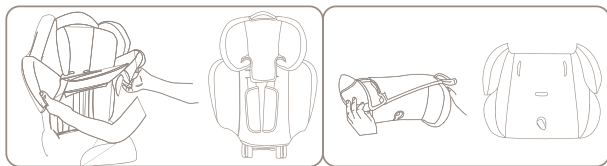


REMOÇÃO DA CAPA

Remova o sistema de fecho, as almofadas do ombro e a almofada da virilha.

Retire a capa do encosto levantando a capa de baixo para cima.

Remova a capa da base levantando a capa de baixo para cima.



MONTAGEM DA CADEIRINHA PARA VEÍCULOS

Retire a cadeirinha do saco plástico e coloque-a no chão de maneira que fique plana. Conecte a corda elástica em ambos os lados da capa da base da cadeirinha no gancho do encosto, e coloque o gancho na abertura da base da cadeirinha.

Então coloque o encosto em posição vertical até ouvir um clique nítido.

Guie as duas travas da fivela, acoplando-as juntas na fivela do fecho até ouvir um “clique” nítido. Puxe a faixa de ajuste do fecho.

LIMPEZA DA CAPA

Esta cadeirinha infantil para veículos deve ser usada com a capa para o assento, pois ela é parte integrante da cadeirinha infantil para veículos. Ela desempenha um papel importante em assegurar que o sistema funcione corretamente. Certifique-se de que somente uma capa para substituição aprovada pelo fabricante seja



Lavagem
a mão



Não use
alvejante



Não passe
a ferro



Não use
máquina de
secar



Esfregue
suavemente



Pendure
para secar

usada.

RECOMENDAÇÕES GERAIS

CUIDADO!

Nunca deixe a criança desacompanhada

CUIDADO!

Sempre use cintos de segurança

GARANTIA

Esse produto possui 1 ano de garantia contra defeitos de fabricação, já incluso o período de garantia legal de 90 (noventa) dias, com início a partir da data de emissão da NF

MANUAL DE INSTRUCCIONES - ESPAÑOL



AVISOS IMPORTANTES

- “Este producto es apropiado para niños con peso comprendido entre 9kg a 36kg.”
- “Para Grupo I (de 9 a 18kg): La silla debe ser instalada solamente en el asiento de atrás del automóvil y el niño debe siempre estar agarrado por el cinturón de la sillita y esta por el cinturón del automóvil.”
- “Para Grupo II (de 15 a 25kg): La silla debe ser instalada solamente en el asiento de atrás del automóvil. La silla y el niño deben siempre estar agarrados por el cinturón de seguridad del vehículo.”
- “Para Grupo III (de 22 a 36kg): La silla debe ser instalada solamente en el asiento de atrás del automóvil. La silla y el niño deben siempre estar agarrados por el cinturón de seguridad del vehículo.”
- “Siga todas las instrucciones de este manual para que el niño tenga la mayor protección posible en caso de accidente.”
- “Este equipo está proyectado para ser utilizado solo en asientos vehiculares dirigidos para adelante.”
- “Este dispositivo de retención para niños fue proyectado para absorber parte de la energía de un impacto del vehículo, para reducir el riesgo del usuario, en casos de colisión o de desaceleración repentina del vehículo, limitando el desplazamiento del cuerpo del niño.”
- “El equipo desocupado (que no esté siendo utilizado) debe ser correctamente posicionado e instalado, para que durante el uso cotidiano del vehículo, no quede agarrado por un asiento móvil o a una puerta del vehículo. Pudiendo también ser guardado en el maletero.”
- “Nunca efectúe ninguna modificación o aumento en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotrices. El conjunto de componentes del dispositivo de retención fue probado y aprobado para proteger al niño. De esta forma, el responsable de cualquier modificación en el dispositivo de retención, afectando así las condiciones de la certificación, afectará la seguridad del niño.”
- “Nunca transporte al niño sin un equipo de retención o en un equipo que no sea adecuado a su edad, peso y altura, pues, de esta forma, el estará en mayor riesgo de sufrir lesión en caso de un accidente.”
- “Por tratarse de un ítem de seguridad, nunca adquiera un producto usado, principalmente por no ser conocidos los esfuerzos a que el producto fue sometido anteriormente.”

- “En caso que este producto haya sido sometido a violento esfuerzo en un accidente, sustitúyalo inmediatamente.”
- “Nunca dejar al niño en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotrices, sin la debida supervisión de un adulto.”
- “Nunca deje al niño solo en el vehículo.”
- “Uno de los grandes objetivos de los dispositivos de retención es evitar al máximo que el cuerpo del niño sufra movimiento. De esta forma, antes de salir con el vehículo, certifíquese de que el dispositivo de retención esté bien firme en el asiento del vehículo, y este dispositivo debidamente abrochado al niño.
- “Es importante destacar que la utilización de cojines de adaptación para bebés debe contornear la cabeza, y no apoyar, para no perjudicar el cuello del niño. Y además, el fabricante debe dejar claro hasta cuando (edad o altura del bebé) este adaptador debe ser utilizado. Cuando no existe este adaptador de cabeza, pero la silla parece ser grande para el bebé (en el caso de las convertibles cuando el bebé es recién nacido), es recomendado el uso de rollitos de toalla de algodón para dar sustentación al cuerpo y cabeza del bebé.”
- “Nunca deje equipajes u otros objetos susceptibles de causar heridas cerca del niño.”
- “Es apropiado si el vehículo está equipado con cinturón de seguridad de tres puntos / estático / con retractor.”
- “Este es un dispositivo de retención para niños de la categoría “universal”. Él está aprobado para uso general en vehículos y se adapta en la mayoría, pero no en todos los asientos de carros.”
- “La correcta adaptación es apropiada si el fabricante del vehículo declara en el manual que el vehículo acepta un dispositivo de retención para niños “universal” para este grupo de edad.”
- “Bajo ninguna circunstancia este dispositivo debe ser instalado en un asiento de pasajero equipado con airbag. Esto puede representar gran peligro.”
- En una emergencia su hijo puede ser rápidamente liberado presionándose el botón rojo en la hebilla del cinturón de seguridad.
- “En caso de duda, consulte al fabricante del dispositivo de retención para niños o al revendedor.”
- “Guardar este manual de instrucciones para eventuales consultas.”

INTRODUCCIÓN

Gracias por escoger nuestra silla infantil para vehículo. Para obtener la protección más abarcadora para su hijo, favor leer cuidadosamente y seguir la instrucción para la instalación correcta y guardar para uso futuro. Si tiene alguna duda, favor entrar en contacto.

Grupo I: Esta es una sillita infantil para vehículo "Universal" y está en conformidad con las normas brasileñas para uso general en vehículos. Cabrá en la mayoría de los asientos de carro, pero no en todos.

Grupo II y III:

Esta es una sillita infantil para vehículos "Semi-universal". El producto solamente puede ser usado en un vehículo con cinturón de seguridad de 3 puntos + accesorios adicionales ("easy FIT") aprobados por las normas brasileñas o estándar equivalente.



ADECUACIÓN

La sillita infantil para vehículos es apropiada para niños de 9kg a 36kg, para más detalles consulte a continuación:

Grupo I: 9kg (9 meses) a 18kg (4 años)

Grupo II: 15kg (3 años) a 25kg (7 años)

Grupo III: 22kg (6 años) a 36kg (12 años)

El producto solamente puede ser usado en un vehículo con cinturón de seguridad de 3 puntos + accesorios adicionales ("easy FIT") aprobados por las normas brasileñas o estándar equivalente. Nunca use cinturón de seguridad de 2 puntos. La sillita para vehículos solamente debe ser instalada con uso de cinturón de seguridad abdominal y diagonal.

APLICACIÓN EN EL VEHÍCULO



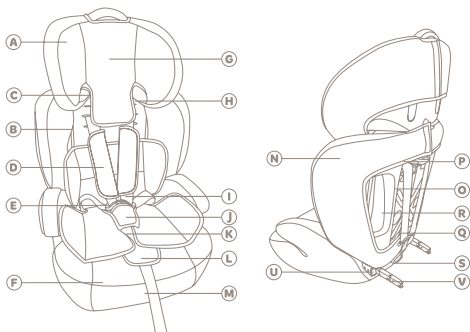
Lugar no autorizado para la fijación de la silla infantil para auto;

Tenga cuidado al instalar la sillita infantil para vehículo. La instalación es permitida solamente si hubiere cinturón de 3 puntos. La sillita no puede ser instalada en el área de efecto de un airbag.

Instalación segura de la sillita infantil para vehículo.

VISIÓN GENERAL DE LOS COMPONENTES

A-Capa del descanso de cabeza	B-Respaldo
C-Guía del cinturón (para grupo II, niño de 3-7 años de edad)	D- Cojines para el hombro
E- Hebilla del cierre del cinturón	F- Base del Asiento
G-Descanso de cabeza	H-Guía del Cinturón (para grupo II, niño de 3-7 años de edad)
I – Bandas del hombro	J - Cojín de la ingle
K- Cinturón de la ingle	L- Botón de ajuste de la banda del hombro
M – Banda de ajuste del cierre	N – Capa del respaldo
O – Apertura para las bandas del hombro	P-Cinturón de fijación de los cojines del hombro
Q- Tenedor de Metal	R-Guía del cinturón (para el grupo I)
S-Barra de rotación	U – Botón de liberación del Plus FIT
V- Conexión del Plus FIT	



ATENCIÓN

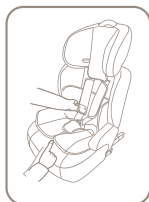
Las cintas de colores rojo y azul presentes en este sistema de retención para niños muestran puntos de contacto del cinturón de seguridad del vehículo según el grupo de edad del bebé. AZUL, la posición le dio la vuelta al coche, para el (0-13kgs) ROJO grupo 0+ y silla de cara a la parte delantera del coche, para los grupos I, II y III (9-36kgs). No utilice ningún otro punto para el paso del cinturón de seguridad.

AJUSTE DEL SISTEMA DE CINTURONES Y DEL DESCANSO DE CABEZA PARA EL TAMAÑO DE SU HIJO

AJUSTE DEL SISTEMA DE CINTURONES

Certifíquese de que el cierre está en la misma altura de los hombros de su hijo. Si no lo está, baje o levante la banda de hombro para la posición correcta.

Nota importante: Para el grupo 2,3 sin sistema de cierre, usted puede hacer directamente como se muestra a continuación.



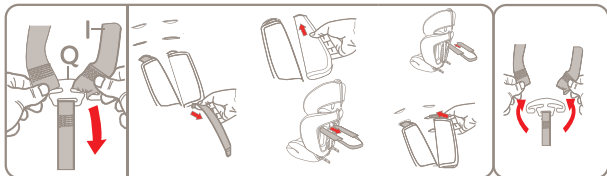
LIBERACIÓN DEL SISTEMA DE CIERRE

Certifíquese de que el cierre está en la misma altura de los hombros de su hijo. Si no lo está, baje o levante la banda de hombro para la posición correcta.



Quitar las bandas de hombro (I) del tenedor de metal (Q). Hale ambos cojines del hombro y bandas de hombro para afuera de la apertura y reintrodúzcalas en la apertura que corresponde a la altura de los hombros de su hijo. Asegúrese que las bandas no están retorcidas.

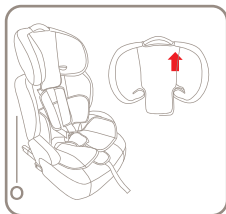
Ajuste nuevamente las 2 correas en el prendedor de metal. Afloje las correas del prendedor de metal. Hale ambos cojines del hombro y bandas de hombro



para afuera de la apertura y reintrodúzcalas en la apertura que corresponde a la altura de los hombros de su hijo. Asegúrese que las correas no están torcidas. Ajuste nuevamente las 2 correas en el prendedor de metal

AJUSTE DEL DESCANSO DE CABEZA

Hale el botón de ajuste del Descanso de Cabeza (O) y empuje el descanso de cabeza ajustando la base de la altura (V), para ajustar la altura del descanso.



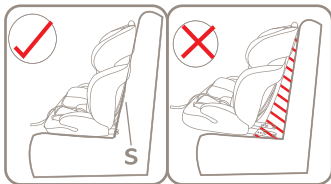
¡CUIDADO!

Certifíquese de que el cierre está en la misma altura de los hombros de su hijo. Si no lo está, ajuste el cierre en la altura adecuada.

INSTALACIÓN DE LA SILLITA PARA GRUPO I (9KG-18KG)

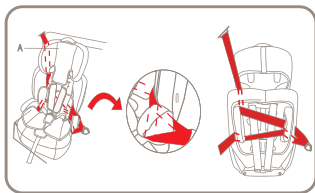
Ajuste del respaldo para certificarse de que está adecuadamente cerca de la silla.

Coloque la sillita para vehículos en el asiento del carro dirigida para adelante y ajuste el respaldo a lo largo de la barra de rotación (S) para hacer que el respaldo toque el asiento del carro de manera cercana.



COLOCACIÓN CORRECTA DEL CINTURÓN DIAGONAL Y ABDOMINAL

Certifíquese que no hay ninguna torsión del cinturón del carro. Dirija el cinturón diagonal a través de la guía del cinturón (A) y del cinturón abdominal bajo el descanso de brazo en la base de la sillita. Guíe la lengüeta de metal del cinturón del carro a través de la apertura en el respaldo en un lado sobre el sistema de cierre en el respaldo y pase por la apertura en el respaldo en el otro lado. Enseguida coloque el cinturón diagonal arriba del descanso del brazo a través del espacio entre el respaldo y la base del asiento mientras el cinturón abdominal está debajo del descanso del brazo.



FIRMEZA DE LA SILLITA INFANTIL PARA VEHÍCULOS

Verifique y certifíquese de que no hay ninguna torsión del cinturón. Introduzca la lengüeta de metal del cinturón del carro en la hebilla de la sillita hasta escuchar un "clic" nítido. Apriete el cinturón de seguridad halando en el sentido del carretel del cinturón de seguridad.

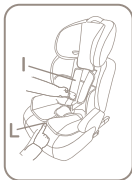


ACOMODANDO A SU HIJO EN LA SILLITA PARA GRUPO I (9KG-18KG)

AFLOJAMIENTO DE LAS BANDAS

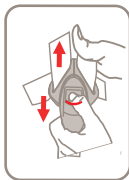
DEL HOMBRO

Presione el botón de ajuste de la banda del hombro (L) con una mano, y mientras tanto hale las bandas del hombro (I) con otra mano para aflojarla.



APERTURA DE LA HEBILLA

Agarre las dos trabas de la hebilla con una mano y, con la otra mano, aguante la parte principal de la hebilla con el pulgar presionando el botón rojo hasta que las dos lenguas salgan de la hebilla.



ACOMODANDO A SU HIJO EN LA SILLITA

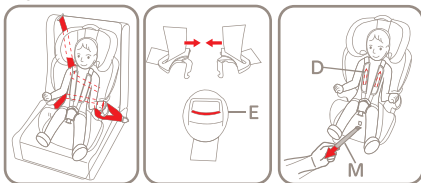
Ponga a su hijo en la sillita y coloque los cojines del hombro sobre los hombros del niño.

TRABAMIENTO DE LA HEBILLA

Guíe las dos trabas de la hebilla juntas y acóplelas en la hebilla del cierre (E)

FIRMEZA DE LAS BANDAS DEL CIERRE

Hale la banda de ajuste del cierre (M) hasta que los cojines del hombro (D) toquen el tórax de su hijo.



CUIDADO!

Certifique-se que as duas travas da fivela estão unidas corretamente e não há nenhuma torção do fecho

INSTALACIÓN DE LA SILLITA PARA GRUPO II, ACOMODANDO A SU HIJO EN LA SILLITA PARA GRUPO II (15KG-25KG)

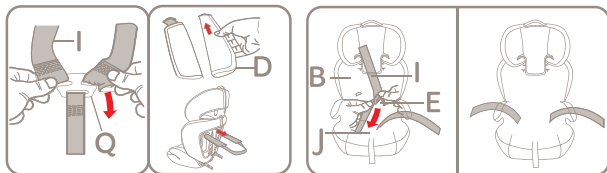
Método de instalación: coloque el conector Plus FIT en el carro primero, entonces use el cinturón de 3 puntos para fijar el bebé y la sillita.

REMOCIÓN DEL SISTEMA DE CIERRE

Libere las bandas de hombro (I) y desacóplelas del tenedor de metal (Q).

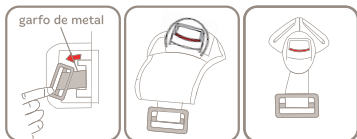
Hale los cojines de hombro (D) y las bandas de hombro (I) para afuera del hueco de las bandas en el respaldo (B). Quita ambas trabas de la hebilla de las bandas de hombro (I). Ahora usted puede retirar la banda de hombro fácilmente halándola de la base de la sillita.

Retire la hebilla del cierre (E) y el cojín de la ingle (J)



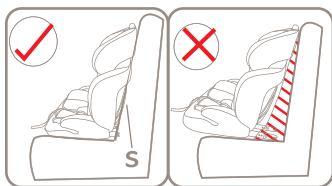
Deslice la placa del metal que es usada para agarrar la hebilla del cierre al envoltorio de la sillita en su extremidad a través de la apertura para la banda. Ahora tanto la hebilla como el cojín de la inglete pueden ser retirados del envoltorio de la sillita.

Nota importante: Agujérese que las dos trabas de la hebilla sean introducidas en la hebilla para evitar falta.



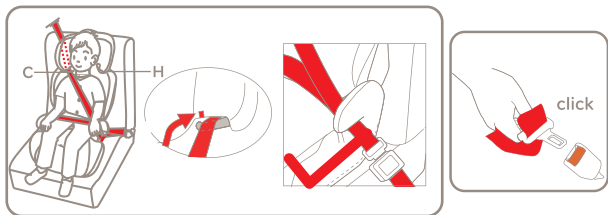
ACOMODANDO A SU HIJO EN LA SILLITA

Ajuste el respaldo para certificarse que este toca el asiento del carro de manera cercana. Coloque la sillita para vehículos en el asiento del carro dirigida para adelante y ajuste el respaldo a lo largo de la barra de rotación (S) para hacer que el respaldo toque el asiento del carro de manera cercana. Acomode a su hijo en la sillita infantil para vehículos.



COLOQUE EL CINTURÓN DIAGONAL Y ABDOMINAL CORRECTAMENTE.

Certifíquese de que no hay ninguna torsión del cinturón. Dirija el cinturón diagonal a través de la guía del cinturón (C, H) para el niño, mientras dirige el cinturón abdominal para abajo del descanso de brazo en la base del asiento. Certifíquese de que tanto el cinturón diagonal como el abdominal estén abajo del descanso de brazo. Verifique y certifíquese de que no hay ninguna torsión del cinturón. Introduzca la lengüeta de metal del cinturón del carro en la hebilla de la sillita hasta escuchar un "clic" nítido.



¡CUIDADO!

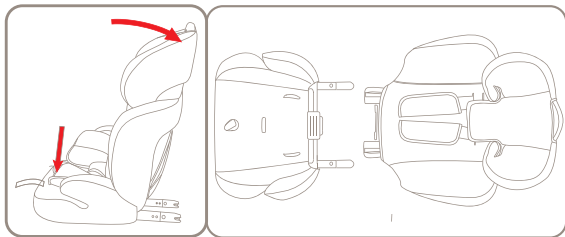
Si la cabeza de su hijo sobrepasa el descanso de cabeza de la sillita, use la sillita como asiento de elevación para el Grupo III

**INSTALACIÓN DE LA SILLITA PARA GRUPO III,
ACOMODANDO A SU HIJO EN LA SILLITA PARA GRUPO III
(22KG-36KG)**

Método de instalación: coloque el conector Plus FIT en el carro primero, entonces use el cinturón de 3 puntos para fijar el bebé y la sillita del bebé.

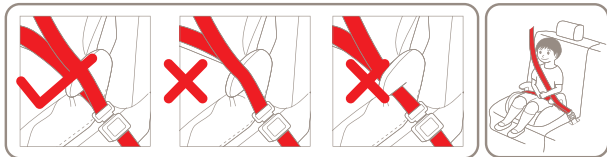
REMOCIÓN DEL RESPALDO

Empuje el respaldo y la unidad de asiento en direcciones contrarias. El asiento puede hacer un sonido alto. Las dos partes deben separarse. Reate la pestaña de Velcro en la parte trasera del asiento si ella se suelta. El asiento está ahora listo para ser usado.



COLOCACIÓN CORRECTA DEL CINTURÓN DIAGONAL Y ABDOMINAL

Certifíquese de que no hay ninguna torsión del cinturón. Dirija el cinturón diagonal para el hombro de su hijo y el cinturón abdominal bajo el descanso de brazo en un lado. Certifíquese de que el cinturón abdominal debe pasar por debajo del descanso de brazo, el cinturón diagonal debe pasar por encima de la parte superior del descanso de brazo. Verifique y certifíquese de que no hay ninguna torsión del cinturón. Introduzca la lengüeta de metal del cinturón del carro en la hebilla de la sillita hasta escuchar un “clac” nítido.

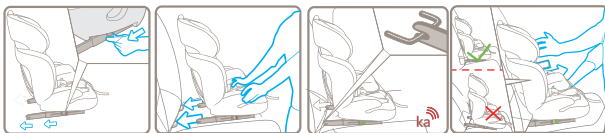


¡CUIDADO!

Certifíquese que los brazos de su hijo están arriba del cinturón diagonal y del cinturón abdominal.

COMO USAR EL PLUS FIT

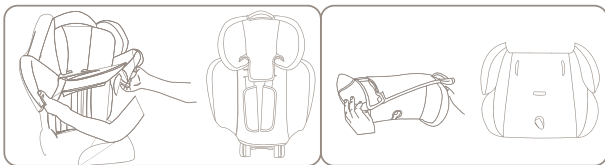
Presione el botón de liberación del Plus FIT, empuje la conexión del Plus FIT para atrás para la posición más larga. Empuje el Plus FIT para el punto fijo en el carro hasta escuchar un sonido nítido “ka”, el botón se pone verde, entonces empuje la sillita del bebé para adelante para ver si está bien fijada lo suficiente y si está cerca del respaldo del asiento trasero del carro. Balancee la sillita para ver si está fuertemente fijada y si el conector Plus FIT está suelto. Favor seguir el procedimiento de instalación nuevamente. Presione el botón de liberación del Plus FIT, el sistema Plus FIT puede ser liberado.



REMOCIÓN DE LA CAPA

Retire el sistema de cierre, los cojines del hombro y el cojín de la ingle.

Retire la capa del respaldo levantando la capa de abajo para arriba. Retire la capa de la base levantando la capa de abajo para arriba.



MONTAJE DE LA SILLITA PARA VEHÍCULOS

Retire la sillita del saco plástico y colóquela en el piso de manera que quede plana.

Conecte la cuerda elástica en ambos lados de la capa de la base de la sillita en el gancho del respaldo, y coloque el gancho en la apertura de la base de la sillita.

Entonces coloque el respaldo en posición vertical hasta escuchar un clic nítido.

Guíe las dos trabas de la hebilla, acoplándolas juntas en la hebilla del cierre hasta escuchar un “clic” nítido.

Hale la banda de ajuste del cierre.

LIMPEZA DA CAPA

Esta cadeirinha infantil para veículos deve ser usada com a capa para o assento, pois ela é parte integrante da cadeirinha infantil para veículos. Ela desempenha um papel importante em assegurar que o sistema funcione corretamente. Certifique-se de que somente uma capa para substituição aprovada pelo fabricante seja usada.



Lavagem
a mão



Não use
alvejante



Não passe
a ferro



Não use
máquina de
secar



Esfregue
suavemente



Pendure
para secar

RECOMENDAÇÕES GERAIS

CUIDADO!

Nunca deixe a criança desacompanhada

CUIDADO!

Sempre use cintos de segurança

GARANTIA

Esse produto possui 1 ano de garantia contra defeitos de fabricação, já incluso o período de garantia legal de 90 (noventa) dias, com início a partir da data de emissão da NF



**SAC: www.multikidsbaby.com.br
atendimento@multikidsbaby.com.br**

Em caso de dúvidas, ligue durante o horário comercial para
(0xx11) 3198-0004 (cobertura para todo o Brasil).



www.fisher-price.com.br

FISHER-PRICE e marcas associadas são de propriedade de Mattel e usados sob
licença de Mattel Europa B.V.© 2017 Mattel. Todos os direitos reservados.
FISHER-PRICE y marcas asociadas son de propiedad de Mattel y usados bajo licencia
de Mattel Europa B.V.© 2017 Mattel. Todos los derechos reservados.